

HOW DOES THE PROGRAM WORK?

First, organizations (including non-governmental organizations, private-sector companies and academic institutions) that are active in CIDA-eligible countries submit proposals for funding internship projects to CIDA. Once projects are approved, the sponsor organizations select young professionals for overseas assignments, prepare them for departure and reintegration, and provide them with ongoing job-search support and overseas supervision.

Internships are for a minimum of six months, and include at least five months working outside Canada. The cost of each internship is shared by CIDA, Canadian and overseas organizations, and the intern. Contributions from the partner organizations and young professionals may be monetary or in-kind (e.g., time, training). Participants receive a stipend to help cover their living and travel expenses.

HOW CAN YOU BENEFIT?

As a participant in the IYIP, you will have the opportunity to:

- contribute to your personal and professional development;
- gain valuable, practical international development work experience;
- learn about development issues directly through your work with an overseas partner organization;
- benefit from job-search support from the Canadian sponsor organization;
- contribute to Canada's role in international cooperation; and
- experience first-hand the rich culture and challenges of living in a developing country.

WHAT IS THE CIDA (IYIP)?

The International Youth Internship Program (IYIP) is an employment program for young Canadians offered by the Canadian International Development Agency (CIDA). The program provides post-secondary graduates (holders of a diploma or degree from a CEGEP, college, or university) the opportunity to gain valuable international development work experience.

IYIP is part of the Career Focus stream of the Government of Canada's Youth Employment Strategy (YES), which is designed to help young people make the school-to-work transition.

The IYIP participant is someone who has demonstrated high achievement at the post-secondary level in fields related to international development, and who can benefit from gaining advanced employability skills and career-related work experience.



**INVEST IN THE FUTURE
WORK THE WORLD!**
Get the information. Get connected. Make a difference.

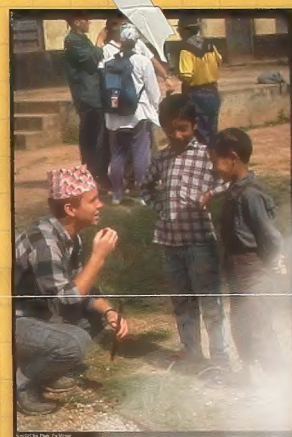
Canadian International Development Agency / Agence canadienne de développement international

Canada

WHO CAN PARTICIPATE IN CIDA'S INTERNATIONAL YOUTH INTERNSHIP PROGRAM?

You are eligible for the program, if you:

- are between the ages of 19 and 30 years (inclusive);
- are a post-secondary graduate (graduate of a degree or diploma program from a university, college, post-secondary school of technology, post-secondary institute, or CEGEP);
- are out of school (i.e., have no courses, co-op placements, or thesis left to complete current degree requirements);
- are ready to begin a professional career;
- have not participated previously in a Youth Employment Strategy (YES) international internship program (priority will be given to applicants who have not participated in a YES science and technology internship or in an internship within the Career Focus Stream of YES);
- have no previous remunerated career-related international work experience;
- are unemployed or underemployed;
- are legally entitled to work in Canada;
- are a Canadian citizen or permanent resident; and
- are available for the full duration of the internship (at least six months).



HOW CAN YOU APPLY?

Since sponsor organizations are responsible for recruiting and selecting young professionals, you must submit your résumé directly to the organizations that have had their projects approved by CIDA. A list of these approved projects is available on CIDA's website.

NEED MORE INFORMATION?

For more information on CIDA's International Youth Internship Program:

- visit our website at www.acdi-cida.gc.ca/youth;
- or
- call us at (819) 997-5006 (National Capital Region), or 1-800-230-6349 (Toll-free), or (819) 953-5023 (Telecommunications Device for the Hearing- and Speech-impaired);
- or
- send us an e-mail at info@acdi-cida.gc.ca.

For more information on a range of internship opportunities, both in Canada and abroad, visit the Canadian Youth Employment Strategy website at www.youth.gc.ca or call the Youth Info Line at 1-800-935-5555.

Get the information. Get cOnnected. Make a difference.



COMMENT LE PROGRAMME FONCTIONNE-T-IL ?

En un premier temps, les organisations (il peut s'agir d'organisations non gouvernementales, d'entreprises privées ou d'établissements d'enseignement) actives dans les pays admissibles soumettent à l'ACDI des propositions en vue d'obtenir le financement de projets de stages. Une fois les projets approuvés, les organisations responsables choisissent les jeunes spécialistes qui effectueront les missions sur le terrain; elles se chargent également de leur préparation au départ et de leur réintégration, ainsi que de l'appui et de la supervision tout au long du stage à l'étranger.

Les stages durent un minimum de six mois, dont au moins cinq mois à l'extérieur du Canada. Leur financement repose à la fois sur l'ACDI, les organisations canadiennes et étrangères et les stagiaires. Les contributions des organisations partenaires et des jeunes spécialistes peuvent être financières ou non financières (p. ex. sous forme de temps, formation). Les participants reçoivent une allocation destinée à couvrir une partie de leurs frais de voyage et de subsistance.

QUELS AVANTAGES POUVEZ-VOUS TIRER D'UNE TELLE EXPÉRIENCE ?

La participation au PSIJ vous offre la possibilité :

- de vous développer tant au plan professionnel que personnel;
- d'acquérir une expérience de travail précieuse et concrète en développement international;
- d'accroître vos connaissances sur le développement de façon concrète par l'intermédiaire de votre travail à l'étranger avec une organisation partenaire;
- de bénéficier de l'aide à la recherche d'emploi fournie par l'organisation canadienne responsable;
- de contribuer à l'action du Canada en matière de coopération internationale;
- de vous familiariser avec la richesse d'une autre culture et de faire l'expérience de la vie dans un pays en développement avec tout ce que cela comporte.

QU'EST-CE QUE LE PROGRAMME DE STAGES INTERNATIONAUX POUR LES JEUNES ?

Le Programme de stages internationaux pour les jeunes (PSIJ) est un programme d'emploi que l'Agence canadienne de développement international (ACDI) destine aux jeunes Canadiens. Il offre aux détenteurs de diplômes postsecondaires (CÉGEP, collège ou université) l'occasion d'acquérir une précieuse expérience de travail dans le domaine du développement international.

Le PSIJ s'inscrit dans le programme Objectif carrière de la Stratégie emploi jeunesse (SEJ) du gouvernement du Canada, qui vise à faciliter aux jeunes la transition entre l'école et le monde du travail.

Le participant type du PSIJ est un jeune qui s'est distingué dans ses études postsecondaires dans les matières liées au développement international et qui est désireux d'acquiescer des compétences susceptibles d'améliorer son employabilité et une expérience de travail orientée vers la carrière.



PENSEZ À VOTRE AVENIR... INVESTISSEZ-VOUS DANS LE MONDE !
Renseignez-vous. Branchez-vous. Impliquez-vous.

Agence canadienne de développement international

Canadian International Development Agency

Canada

QUI PEUT PARTICIPER AU PROGRAMME DE STAGES INTERNATIONAUX POUR LES JEUNES DE L'ACDI ?

Vous êtes admissible au programme si vous réunissez les conditions suivantes :

- vous avez entre 19 et 30 ans (inclusivement);
- vous détenez un diplôme postsecondaire (c'est-à-dire d'une université, d'un collège, d'un CÉGEP, d'une école technique ou d'un institut postsecondaire);
- vous ne fréquentez plus une école (c'est-à-dire que vous ne suivez plus de cours, que vous ne faites plus partie d'un programme travail-études et que vous avez terminé la thèse menant au grade requis pour cette demande);
- vous êtes prêt à entamer votre carrière;
- vous n'avez jamais participé à un programme de stage international de la Stratégie emploi jeunesse (SEJ) (on donnera priorité aux jeunes qui n'ont pas participé à un stage scientifique ou technique SEJ ou à un stage du programme Objectif carrière de la SEJ);
- vous n'avez jamais eu l'expérience d'un travail rémunéré lié à la carrière dans le domaine international;
- vous n'avez pas d'emploi ou exercez un sous-emploi;
- vous êtes légalement autorisé à travailler au Canada;
- vous êtes citoyen canadien ou résident permanent;
- vous êtes disponible pour la durée totale du stage (au moins six mois).



COMMENT PRÉSENTER VOTRE DEMANDE ?

Vous devez présenter votre curriculum vitae directement aux organisations dont les projets ont été approuvés par l'ACDI, puisque ce sont elles qui se chargent du recrutement et de la sélection des jeunes spécialistes. Vous trouverez dans le site Web de l'Agence une liste des projets approuvés.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Pour de plus amples renseignements sur le Programme de stages internationaux pour les jeunes de l'ACDI:

- consultez notre site à l'adresse <www.acdi-cida.gc.ca/jeunesse>;
- ou
- composez le (819) 997-5006 (région de la capitale nationale), ou le 1 800 230-6349 (numéro sans frais)
- ou encore le (819) 953-5023 (appareil de télécommunication pour les malentendants et les personnes atteintes de troubles de la parole);
- ou
- envoyez-nous un courriel à <info@acdi-cida.gc.ca>.

Pour des renseignements sur l'ensemble des possibilités de stages au Canada comme à l'étranger, consultez le site Web de la Stratégie emploi jeunesse du gouvernement du Canada à l'adresse <www.jeunesse.gc.ca> ou composez le numéro de la Ligne info-jeunesse (1 800 935-5555).

Renseignez-vous. Branchez-vous. Impliquez-vous.